HYPERGEAR

FABRIX MINI \ WIRELESS SPEAKER

User Manual | Manual de usuario | Manuel d'utilisateur

IMPORTANT/IMPORTANTE/IMPORTANTE

Read all safety instructions and warnings prior to using this product. Improper use and failure to follow safety guidelines could result in damage, excess heat, toxic fumes, fire, explosion, electrical shock or other hazards causing serious and/or fatal injury and/or property damage and not the manufacturer's responsibility. The user is responsible for maintaining this product with care for maximum use.

Lea todas las instrucciones de seguridad y advertencias antes de usar este producto. El uso incorrecto y el incumplimiento de las normas de seguridad podrían provocar daños, excesos de calor, vapores tóxicos, incendios, explosiones, descargas eléctricas o otros peligros que causen lesiones graves y/o mortales y/o daños materiales los cuales no son parte de la responsabilidad del fabricante. El usuario es responsable de mantener este producto con precaución para máximo utilización.

Lisez toutes les consignes de sécurité et les avertissements avant d'utiliser ce produit. L'utilisation incorrecte ou l'omission de suivre les consignes de sécurité peuvent entraîner des dommages, des excès de chaleur, des fumées toxiques, des incendies, des explosions, des décharges électriques ou d'autres dangers qui causent des blessures graves et/ou mortelles et/ou des dommages matériels sans que le fabricant soit responsable. L'utilisateur est responsable de maintenir ce produit avec soin pour une utilisation maximale.

1. **Do not store the device in a depleted state. Battery cells may be damaged. Charge your unit at least once every 3 months even when not in use.**
   No lo almacene el dispositivo en un estado descargado. Células de la batería pueden dañarse. Cargue su unidad al menos una vez cada 3 meses, incluso cuando no esté en uso.
   Ne stockez pas l'appareil dans un état de charge épuisé. Cela pourrait endommager les cellules de la batterie. Chargez votre appareil au moins une fois tous les 3 mois, même s'il n'est pas utilisé.

2. **Permanent hearing loss may occur if you listen at high volumes. Set the volume to a safe level.**
   La pérdida permanente de la audición puede ocurrir si usted escucha volúmenes muy altos. Ajuste el volumen a un nivel seguro.
   Une perte d'audition permanente peut se produire si vous écoutez à des volumes élevés. Réglez le volume à un niveau sécuritaire.

3. **Do not submerge or expose to corrosive materials. Do not clean with harsh chemicals, soaps or detergents.**
   No sumerja y no lo exponga a materiales corrosivos. No limpiar con productos químicos, jabones o detergentes fuertes.
   Ne la submergez pas et ne l'exposez pas à des matériaux corrosifs. Ne la nettoyez pas à l'aide de produits chimiques, savons ou détergents agressifs.

4. **Do not store at extreme temperatures (below 40˚ F or above 90˚ F).**
   No lo almacene a temperaturas extremas (por debajo de 40°F o por encima de 90°F).
   Ne stockez pas à des températures extrêmes (inférieures à 40°F ou supérieures à 90°F).

5. **Recharge your device with the included Micro USB charging cable or a certified 3rd party cable and a 2A charging adapter. Standard cables and adapters may charge the battery too slowly and damage/overheat the battery or cause a fire hazard.**
   Recargue su dispositivo con el cable de carga Micro USB incluido o un cable certificado de terceros y un adaptador de carga de 2A. Los cables y adaptadores estándar pueden cargar la batería lentamente y dañar/recalentar la batería o ser causa de riesgo de incendio.
   Rechargez votre appareil avec le câble de recharge micro USB inclus ou un câble certifié d'un tiers et un adaptateur de charge 2A. Les câbles et les adaptateurs standard peuvent charger la batterie trop lentement, l'endommager ou provoquer une surchauffe de la batterie ou causer un risque d'incendie.

6. **Do not attempt to modify, disassemble, or repair this product.**
   Recargue su dispositivo con el cable de carga Micro USB incluido
   No intente modificar, desmontar o reparar este producto.
   N'essayez pas de modifier, de démonter ou de réparer ce produit.

7. **Avoid excessive drops, bumps, and abrasions.**
   Evitar gotas, golpes y abrasiones excesivas.
   Évitez les gouttes, bosses et abrasions excessives.

8. **If the device has dents, punctures, tears, deformities, or corrosion, discontinue use and contact the manufacturer or dispose of in an appropriate method.**
   Si el dispositivo tiene abolladuras, perforaciones, roturas, deformidades o corrosión, no lo utilice y póngase en contacto con el fabricante o deshágase de él mediante un método apropiado.
   Si l'appareil présente des bosses, des piqûres, des déchirures, des déformations ou de la corrosion, arrêtez-en l'utilisation et communiquez avec le fabricant ou jetez-le selon une méthode appropriée.

9. **If you find this product rapidly increasing in temperature, emitting odor, deformed, abraded, or demonstrating an abnormal phenomenon, discontinue use immediately.**
   Si encuentra este producto aumentando rápidamente de temperatura, emitiendo olor, deformado, erosionado o mostrando un fenómeno anormal, descontinúe el uso inmediatamente.
   Si vous trouvez ce produit augmentant rapidement la température, en émettant de l'odeur, déformé, abrasé ou démontrant un phénomène anormal, arrêtez immédiatement l'utilisation.

.

10. **Disposal of the unit in the garbage is unlawful under state and federal environmental laws and regulations.**
    Eliminar la unidad en la basura es ilegal bajo las leyes y regulaciones ambientales estatales y federales.
    Éliminer l'unité dans les ordures est illégal en vertu des lois et règlements environnementaux provinciaux et fédéraux.

LIMITED ONE YEAR WARRANTY

Garantía limitada de un año
Garantie limitée d'un an

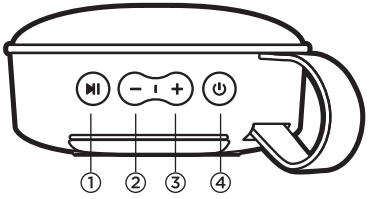
Contact **info@myhypergear.com** to submit a warranty claim. Proof of purchase is required.

Póngase en contacto con **info@myhypergear.com** para someter una reclamación de garantía. Se requiere una prueba de compra.

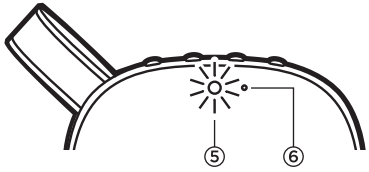
Communiquez avec **info@myhypergear.com** pour soumettre une réclamation en vertu de la garantie. Une preuve d'achat est requise.

HYPERGEAR CA, USA

www.myhypergear.com

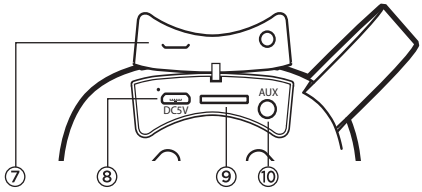


1. Play/Pause Reproducir/Pausar Lecture/Pause	**Press 1x** Presione 1x Appuyez 1x	
Answer/End Call Responder/Terminar Répondre/Raccrocher		
2. Previous Track Pista anterior Piste précédente	**Press 1x** Presione 1x Appuyez 1x	
Volume Down Bajar volumen Baisser le volume	**Press & Hold (2s)** Presione y Mantenga (2s) Appuyez et Maintenir (2s)	
3. Next Track Pista siguiente Piste suivante	**Press 1x** Presione 1x Appuyez 1x	
Volume Up Subir volumen Augmenter le volume	**Press & Hold (2s)** Presione y Mantenga (2s) Appuyez et Maintenir (2s)	
4. On/Off Encendido/Apagado Marche/Arrêt	**Press & Hold (4s)** Presione y Mantenga (4s) Appuyez et Maintenir (4s)	
Audio Mode Modo de audio Mode audio	**Press 1x** Presione 1x Appuyez 1x	



5. LED Indicator
Indicador LED
Indicateur LED

6. Built-In Microphone
Micrófono incorporado
Microphone intégré



7. Protective Flap
Solapa protectora
Rabat de protection

8. Micro USB Charging Port
Puerto de carga Micro USB
Port de charge Micro USB

9. Micro SD Card Slot
Ranura micro SD
Fente micro SD

10. AUX Input
Entrada auxiliar
Entrée auxiliaire

INSTRUCTIONS | INSTRUCCIONES | DIRECTIVES

Fully charge your speaker before first use

Cargue completamente su altavoz antes del primer uso

Chargez complètement votre enceinte avant la première utilisation

HOW TO CHARGE
CÓMO CARGAR
COMMENT CHARGER

Connect to a USB power source using the included Micro USB charging cable.

Conéctese a una fuente de alimentación USB mediante el cable de carga Micro USB incluido.

Connectez-vous à une source d'alimentation USB à l'aide du câble de chargement Micro USB inclus.

● **Charging** Cargando En charge	
○ **Fully Charged** Completamente Cargado Entièrement charge	**(approximately 1.5 hours)** (aproximadamente 1.5 horas) (environ 1.5 heures)

HOW TO PAIR
CÓMO EMPAREJAR
COMMENT JUMELER

1. **When you power your speaker on, the LED will flash BLUE to indicate pairing mode.**

   Cuando encienda su altavoz, el LED parpadeará en **AZUL** para indicar el modo de emparejamiento.

   Lorsque vous allumez votre haut-parleur, la LED clignote en **BLEU** pour indiquer le mode d'appairage.

2. **Select "HyperGear Fabrix Mini" from the Bluetooth menu on your device to connect and pair.**

   Seleccione "HyperGear Fabrix mini" en el menú de Bluetooth de su dispositivo para conectarse y emparejarse.

   Sélectionnez "HyperGear Fabrix mini" dans le menu Bluetooth de votre appareil pour vous connecter et associer.

NOTE: If your device prompts for a PIN code, enter "0000".

NOTA: Si su dispositivo solicita un código PIN, ingrese "0000".

REMARQUE: Si votre appareil demande un code PIN, saisissez "0000".

3. **Once paired, the LED will be solid BLUE.**

   Una vez emparejado, el LED será **AZUL.**

   Une fois l'appairage effectué, le voyant DEL sera **BLEU.**

NOTE: The speaker will automatically reconnect to the last paired Bluetooth audio device when the unit is turned on.

NOTA: El altavoz automáticamente se conecta automáticamente al último dispositivo de audio Bluetooth emparejado cuando se encienda la unidad.

REMARQUE : Le haut-parleur se reconnectera automatiquement au dernier appareil audio Bluetooth couplé automatiquement lorsque l'appareil est allumé.

HOW TO SWITCH BETWEEN AUDIO SOURCES
CÓMO CAMBIAR ENTRE FUENTES DE AUDIO
COMMENT BASCULER ENTRE LES SOURCES AUDIO

Press the Mode Button to Switch between playing via Bluetooth, AUX and Micro SD as needed.

Presione el botón de modo para alternar entre la reproducción a través de Bluetooth, AUX y Micro SD según sea necesario.

Appuyez sur le bouton de mode pour basculer entre la lecture via Bluetooth, AUX et Micro SD selon les besoins.

PLAY VIA AUX
REPRODUCIR A TRAVÉS DE AUX
JOUER AVEC AUX

Use a 3.5mm auxiliary cable (sold separately) to connect the speaker to other audio sources including non-Bluetooth devices. Your music will automatically play.

Utilice un cable auxiliar de 3.5 mm (se vende por separado) para conectar el altavoz a otras fuentes de audio, incluidos dispositivos que no sean Bluetooth. Tu música se reproducirá automáticamente.

Utilisez un câble auxiliaire de 3.5 mm (vendu séparément) pour connecter le haut-parleur à d'autres sources audio, y compris des appareils non Bluetooth. Votre musique jouera automatiquement.

PLAY VIA MICRO SD
REPRODUCIR VIA MICRO SD
JOUER VIA MICRO SD

Firmly insert the Micro SD Card. Your Music will automatically play.

Inserte firmemente la tarjeta Micro SD. Tu música se reproducirá automáticamente.

Insérez fermement la carte Micro SD. Votre musique jouera automatiquement.

Need help? Visit **www.myhypergear.com** for additional product information or contact **info@myhypergear.com**

¿Necesita ayuda? Visite **www.myhypergear.com** para obtener una guía detallada de solución de problemas e información adicional sobre el producto o póngase en contacto con **info@myhypergear.com**

Besoin d'aide? Visitez **www.myhypergear.com** pour obtenir un guide de dépannage détaillé et des informations supplémentaires sur le produit ou contacter **info@myhypergear.com**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.
If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception,
which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-- Reorient or relocate the receiving antenna.
-- Increase the separation between the equipment and receiver.
-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different
from that to which the receiver is connected.
-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be u sed in portable exposure condition without restriction
FCC ID: 2AQ5C-FABRIX